

F229
S56
1910

Dutch in N. Neth. / Virginia

Travels and Works of Captain John Smith...Ed. by Edward Arber...
A new edition...by A.G.Bradley. Part II. Edinburgh, 1910.

p.495

The Generall Historie of Virginia, New England, & the Summer Isles.
The Fourth Book. 1624.

The History of Virginia, 1609-1624

p.541

....About the last of August [1619] came in a dutch man of warre
that sold vs twenty Negars....

Witness *Jacob Jansz Wit*
cf. "9/9/1619 (2)" with which this is identical.

9/9/1619
(1)

Dutch in N. Neth.

City Archive, Amsterdam, Not. Archive, No. 645

p.833

Op huyden den IXen Septemb. a.o 1619 compareerde voor my

Sybrant Cornelisz...notaris Amsterdamme... Jacob Jansz Wit van Monikendam, out omtrent 24 jaren, my notaris bekent, diewelcke... ter instantie...van...Jonas Witsz, burgem.r deser voorsz stede, mitsgaders Lambert van Tweenhuysz, Hans Clasz Poulus, ende Steffen Pelgroms, coopluysden binnen der selver stede, ende andere reeders vanden schepe genaempt den Swarte Beer, daer schipper op is geweest wylen Hendrick Carstiaensz, verclaert...hoe waer is dat hy getuyge de voorleeden jongste reyse gevaren heeft gehadt voor timmerman metten voorsz schepe van hier naer Virginia ende byleggende plaetse, synde gebeurt dat naerdien de voorsz schipper ende t'merendeel ^mvat volck vant selve schip doorde wilde int schip byt voorsz schip leggende inde rivere van Virginia genaempt

"the last previous voyage"

[1618?]

1619?

Hudson R.

Rio de Montanga gecommen is geweest een scheepken van Vlissingen, daer schipper op was Adriaen Jorisz, aenden welcke hy getuyge versochte (alsoo hy niet meer als met zyn vyven zoo gesondennals gequetste personen tscheep waren) dat hy twee oft dry mannen / van zyn volcke opt voorsz schepe Swarte Beer senden willen over-

p.834

setten omme tselve mette ingelade goederen te salveren, ende voorts met Godes hulpe door zee naer huys over te brengen, twelck by den voorsz schipper Adriaen Jorisz werde geweygert ende afgeslagen, maer heeft deselve terstont tselve schip met ses p.soonen van zyn volck besett ende daarmede beneffens zyn eygen schip de Rivire opgevaren om te handelen, alwaer hy oock eenige goederen vant cargasoen vant voorsz schip de Swarte Beer verhandelt heeft gehadt als nementl. ses oft seven keetels, item meer als drye hondert messen, vier ende twintich napier ~~leemertgens~~, ende veertich dissels, daer van hy getuyge kennisse

Up the Hudson R.

heeft, hebbende voorts de voorsz schipper Adriaen Jorisz met zyn
stuerman ende de principaelste officiers van zyn eygen schip't
selve haerluyder schip verlaeten, ende over gegaen opt voorsz schip

To Vlissinge < de Swarte Beer ende daer mede tot Vlissinge gecommen ende hem
getuyge tot stierman gestelt op haerluyder schip omt selve in
Selant te brengen, gelyck hy oock gedaen heeft sonder daer vooren
yets meer van den voorsz schipper Adriaen Jorisz genoten oft
ontvangen te hebben als een rapier waerdich vyftien g.ln. Ver-
claert voorts hy getuyge dat de schade die aent voorsz schip
de Swarte Beer veroorsaect was doort schieten niet of seer
weynich te beduyden hadde, hebbende de voorsz schipper Adriaen
Jorisz beneffens zyn timerman omtrent vier daegen besich geweest
om tzelve te repareren ende zoude hy getuyge in gevalle hy gesont
waer geweest tselve alleen in drye daegen wel gemaect ende gere-
pareert hebben, ende heeft oock tscheeps volck vant schip vande
voorsz Adriaen Jorisz gedurende de reyse gegeten ende gedroncken
vanden victualie vant voorsz schip de Swarte Beer. Deposeert noch
hy getuyge dat by aldien die voorn. Adriaen Joris hem alleen drye
van zyn volck gelaten hadde sonder't schip met hem te nemen hy
getuyge noch eenige goede handelinghe inde voorsz riviere van
Virginia mettet voorsz schip de Swarte Beer zoude hebben gedaen,
synde voorts in alles waeracthich't journael by zyn getuygens
eygenhandt geschr. vande reyse mettet voorsz schepe de Swarte
Beer jonxt gedaen... *Gedaen binnen de voorsz stede Amsterdam*

City Archive, Amsterdam, Notarial Archive, No. 645

[illegible]

Witness = Jacob Jansz Wit
of "9/9/1619 (1), which which this is identical

9/9/1619
(2)

Dutch in N. Neth.
City Archive, Amsterdam, Not. Archive #645

p.820

Op huyden den negenden Septemb. anno 1619 compareerde voor

my Sybrant Cornelisz...notaris t Amsterdamme...Jacob Jansz Wit
van Monikendam, out omtrent 24 jaren, dienwelcke by ware...ter
instantie ende versoecke van...Joans Witsz, burgerm.r deser stede
mitsgaders Lambert van Tweenhuysen, Hans Glasz ende Paulus ende
Steffen Pelgroms, coopluyder binnen derselver stede, ende d'andere
reeders van den schepe genaempt de Swarte Beer, daer schipper
op is geweest wylen Hendrick Carstensz, verclaert...hoe waer is
dat hy getuyge de verleeden jongste reyse gevaren heeft gehad
voor timmerman metten voorsz achepe van hier naer Virginia ende
byleggende plaetsen, synde gebeurt dat naerdient merendeel vant
volck vant selve schip doorde wilde int schip vermoort ende om-
gebracht was omtrent drye weecken daernae byt voorsz schip leggende

"Montreuil
voyage"

p.821

Hudson R

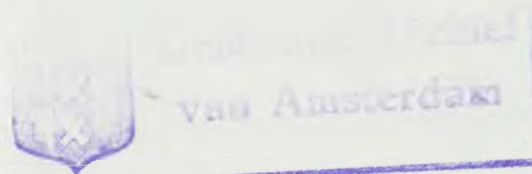
inde rivire van Virginia genaemt Rio de Montanga,/ gecommen is
geweest een scheepgen van Vlissingen, daer schipper op was Adriaen
Jorisz, aen den welcken hy getuyge versochte (alsoo hy niet meer
als met zyn vyven soo gesont als gequetste p.soonen scheep was
dat hy twee oft drye mannen van zyn voek opt voorsz schip de
Swarte Beer soude willen oversetten omme tzelve mette ingeladen
goederen te salveren ende voorts met Godts hulpe door de zee
naer huys te brengen, twelck hem getuyge by den voorsz schipper
Adriaen Jorisz werden geweygert ende affgeslagen, ende heeft
deselve terstont²teschip met ses van zyn volck beset, ende daer
mede neffens gyn eygen schip de rivire opgevaren om te handelen,
alwaer hy oock eenige goederen vant cargasoen vant voorsz schip
de Swarte Beer verhandelt heeft gehad. Verclaert voorts hy
getuyge dat de schade die aent voorsz schip de Swarte Beer
veroorzaect was door schieten niet oft weynich te beduyden hadde,

hebbende de voorsz schipper Adriaen Jorisz benefens syn timmerman omtrent vier daegen besich geweest om tselve te repareren ende soude hy getuyge selffs ingevalle hy gesondt ware geweest tselve schip alleen in dry daegen wel gemaect ende gerepareert

hebben, ende heeft oock scheepsvolck vant voorsz Seeuwsche schip geduyrende der reyse gegeten ende gedroncken vande victuallie vant voorsz schip de Swarte Beer. Deposeert noch hy getuyge dat by aldien de schipper vant voorsz Seusche schip hem alleen drye van syn volck gelaten hadde sonder schip met hem te nemen, hy getuyge noch eenige goede handelinghe inde Rivere van Virginia mettet voorsz schip souden hebben gedaen, synde voort van alles waerachticht journael vande reyse mettet voorsz schip de Swarte Beer nu jongst gedaen ende alleen tgene opde selve reyse is gepasseert by syn getuygens eygen hant int voorsz journael geschreven, presenterende t gunt voorsz des noots ende versocht zynde by eede te stercken...Gedaen binnen der voor stede Amsterdam...

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[illegible][illegible]



Universiteitsbibliotheek
van Amsterdam

Reproductie van:
Not. Arch. nr. 045

folio 820, 821.

5/19

cf. "9/9/1619(1)(2)", with which this entirely agrees { 11/5/1619

Dutch in No. Neth.

City Archive, Amsterdam, Not. Arch. 645

p.587

Op huyden den 5en Novemb. 1619 compareerde voor my Sybrant

Cornelisz...notaris t'Amsterdamme...Mayer? van Speyden^h?, out

33 jaren, die met ...ter instantie...reeders vanden schepe ge-

naempt de Swarte Beer, daer schipper op is geweest wylen Hendrick

Carstiaensz, verclaert...hoe waer is dat hy getuyge de verlede

"most recent
voyage"

- jongste reyse heeft gevaren voor cock metten voorsz schepe van hier

naer Virginia ende by leggende^{oik}, synde gebeurt dat naerdien de

voorsz schipper Hendrick Carstiaensz ende 't merendeel vant volck

vant selve schip door die wilde int schip vermoort ende omgebracht

Hudson

was byt voorsz schip leggende in de riviere van Virgina, genamt

Rio de Montaga, gecomen is geweest een scheepken van Vlissingen,

daer schipper op was Adriaen Jorisz, van de welcken Jacob Jansz

Wit van Monikendam, timmerman vant schip vande voorsz Hendrick

Carstiaensz versocht alsoo hy niet meer als met hun vyven soo

gesond als gequeste p.soonen scheep waren, dat hy twee oft drye

mannen van zyn volck opt voorsz schip de Swarte Beer soude willen

oversetten, omme tselve mette ingeladen goederen in salvo ...door

de ... [etc.]

Furs

31/3/1620

Dutch in N. Neth.

AR., The Hague, Resol. St. Gen. 569

f.4v.

Resol. St. Gen., Jan. 3, 1620:

furs | Die voorsz van Hollandt hebben noch aangegeven gelast te
syn alhier ter vergaderinge te verthoonen de groote schade die
het Landt is lydende door het excessiff hooch convoy staende opte
pelteryen overmits dat deselve pelteryen daerdoor gediverteert
werden van dese Landen, versoeckende ten selven regarde datmen
't selve convoy naer redelyckheyt soude willen modereren, maer,
daerop omvrage gedaen ende gedelibereert synde, is verstaen
datmen eerst copie van het vertooch desen aengaende gedaen mette
advisen byde gecommitteerde raeden ter admiraliteyt daerop
geformeert sal senden aende provincien omme alles te examineren
ende hunne gedeputeerden in dese vergaderinge te lasten met
gemeen advis vande t'samentlycke provincien daerop te resolveren
gelyck voor den meesten dienst ende prouffyt vande generaliteyt
sal bevonden werden te behooren.

1. Four or more ships to N. Nath.
2. Question of settling Pilgrims in N. Nath.

3 2/12/1620

Dutch in N. Nath.

AR., The Hague, St. Gen. Vervolg 62

Aenden Prince van Orangien.--

(1)

ende
Sedepuiterde gende
Cellijden ter Admir
alderij
tijen den 15 en
Actum
den XII^{ten} February
1620
C. Aerssen
1620

Geven reverentelijk te kennen de Bewinthebberen vande Com-

pagnie handelende op Nieuw Nederlant, gelegen tusschen Novam

Franciam ende Virginiam op te hoochte van 40 tot 46 graden hoe

dat sij supplianten vuyt crachte van seeckere generael octroy van

de Hoog Mogende Heeren Staeten Generael, in dato den X^{en} Martij

1614, als ontdeckers ende eerste vindere van deselve landen, nu

eenige jaeren harwaerts hebben bevaeren, oock aen Haere Hoog Mog-

ende overgelevert haer schryftelijk rapport, met een caerte vande

gelegentheyte ende utiliteyt van selve landen ende alsoo der sup-

plianten octroy is comen 't experiereren, soo dat nu een yder

vrijstaet, aldaer te negotieren. Omme deselve negotie in reputatie

te houden, hebben alsnoch derwaerts gesonden twee schepen, oock

bij andere coopluuden, buyten de Compaignie, oock eenige scheepen

gesonden sijn. T' is nu soo, dat tot Leijden is woonachtigh seecker

Engels predicant, doch geverseert in de Nederlandtsche taele, wel

genegen soude sijn hem aldaer metter woon te begeven, de suppli-

anten verseeckerende, dat hij middel weet, tot over de vier hondert

huysgesinnen, die met hem derwaerts soo vuyt dese landen als

Engelant soude vertrecken, mits dat se door de autoriteijt ende

onder de bescherminge van Uwe Princelijcke Excellentie ende Hoog

Mogende Heeren Staeten Generael, in deselve landen voor alle ge-

welt van anderen Potentaten soudens beschermt ende bewaert sijn,

omme aldaer voorts te planten de waere, suijsere Christelijcke

religie ende de wilden des selven lants totte waere leere te onder-

richten ende totten Christen geloove te brengen ende alsoo, door de

2. y. Col. Does
I p 22 gives
this in translation
as: Referred to
the Deputies of
the Board of
Admiralty who
are invited here
for the 15th instant.
Dm 12 Feb. 1620
C. Aerssen

At least
4 ships
sent

Pilgrims
want to
go to
New Neth.

genade des Heeren, tot grooten loff deser landen regeringe aldaer
 te peupleren eene nieu regeeringe, alles opte ordre ende bevelen
 van Uwe Princelijcke Excellentie ende Hoog Mogende Heeren Staeten
 Generael ende alsoo sij supplianten in ervaringe gecomen sijn,
 dat Sijne Majesteijt van Groot Britannien genegen soude sijn,
 voornooemte landen mette Engelse Natie te peupleren ende de sup-
 plianten met geweld vruchtloos te maecken, haere possessie ende
 vindinge ende alsoo den staet deser landen van haer recht te
 priveren ende apparentelijk de schepen deser landen, die der-
 waerts sijn ende geordonneert sijn voor dit geheel jaer aldaer
 te verblijven, lichtelijk vande Engelsche overrumpeit soude mogen
 werden. Soo versoucken ende bidden sij supplicanten, dat Uwe
 Princelijcke Excellentie genadichlijk gelieve, op alle t' gene
 voorschreven in favorablen regard te nemen, soo tot conservatie
 van dese landes gerechtigheeden, dat den voornoemte predicant
 ende vier hondert huysgesinnen soude mogen genomen werden in de
 protectie deser landen ende dat, bij provisie, soude mogen aff-
 gesonden werden twee schepen van oorloge, omme den staet van 't
 lant te verseecken vande voorschreven landen, alsoo aen deselve
 landen veele gelegen soude sijn, soo wanneer de West-Indische
Compagnie soude opgericht werden, soo ten regard van het menich-
fuldich hout bequam tot timmeringe van schepen, als anderssints,
 als te sien is het bijgaende rapport, op alle twelck zegen.

('s-Gravenhage, Algemeen Rijksarchief, Staeten Generael Vervolg. 62)

Eng.
dangen

Projectie
W 2 C.

Timmer

Aenden Prince van Orangien.-

Geven reverentelijk te kennen de Bewinthebberen vande Compagnie handelende op Nieuw Nederlandt, gelegen tusschen Novam Franciam ende Virginiam op te hoochte van 40 tot 46 graden hoe dat sij supplianten vuyt crachte van seeckere generaël octroy van de Hoog Mogende Heeren Staeten Generaël, in dato den X^{en} Martij 1614, als ontdeckers ende eerste vindere van deselve landen, nu eenige jaeren harwaerts hebben bevaeren, oock aen Haere Hoog Mogende overgelevert haer schryftelijk rapport, met een caerte vande gelegentheyt ende utiliteyt van selve landen ende alsoo der supplianten octroy is comen 't experiereren, soo dat nu een yder vrijstaet, aldaer te negotieren. Omme deselve negotie in reputatie te houden, hebben alsnoch derwaerts gesonden twee schepen, oock bij andere coopluyden, buyten de Compaignie, oock eenige scheepen gesonden sijn. T' is nu soo, dat tot Leijden is woonachtigh seecker Engels predicant, doch geverseert in de Nederlandtsche taele, wel genegen soude sijn hem aldaer metter woon te begeven, de supplianten verseeckerende, dat hij middel weet, tot over de vier hondert huysgesinnen, die met hem derwaerts soo vuyt dese landen als Engelandt soude vertrecken, mits dat se door de autoriteijt ende onder de bescherminge van Uwe Princelijcke Excellentie ende Hoog Mogende Heeren Staeten Generaël, in deselve landen voor alle geweld van anderen Potentaten soudens beschermt ende bewaert sijn, omme aldaer voorts te planten de waere, suijsvere Christelijcke religie ende de wilden des selven lants totte waere leere te onderichten ende totten Christen geloove te brengen ende alsoo, door de

genade des Heeren, tot grooten loff deser landen regeringe aldaer te peupleren eene nieu regearinge, alles opte ordre ende bevelen van Uwe Princelijcke Excellentie ende Hoog Mogende Heeren Staeten Generael ende alsoo sij supplianten in ervaringe gecomen sijn, dat Sijne Majesteijt van Groot Britannien genegen soude sijn, voornooemte landen mette Engelse Natie te peupleren ende de supplianten met geweld vruchtloos te maecken, haere possessie ende vindinge ende alsoo den staet deser landen van haer recht te priveren ende apparentelijck de schepen deser landen, die derwaerts sijn ende geordonneert sijn voor dit geheel jaer aldaer te verblijven, lichtelijk vande Engelsche overrumpelt soude mogen werden. Soo versoucken ende bidden sij supPLICANTEN, dat Uwe Princelijcke Excellentie genadichlijck gelieve, op alle t' gene voorschreven in favorablen regard te nemen, soo tot conservatie van dese landes gerechticheeden, dat den voornoemte predicant ende vier hondert huysgesinnen soude mogen genomen werden in de protectie deser landen ende dat, bij provisie, soude mogen affgesonden werden twee schepen van oorloge, omme den staet van 't lant te verseeckeren vande voorschreven landen, alsoo aen deselve landen veele gelegen soude sijn, soo wanneer de West-Indische Compagnie soude opgericht werden, soo ten regard van het menichfuldich hout bequam tot timmeringe van schepen, als anderssints, als te sien is het bijgaende rapport, op aile twelck zegen.

('s-Gravenhage, Algemeen Rijksarchief, Staeten Generael Vervolg. 62)

Note: This document is given in translation in E. B. O'Callaghan, ed., Documents relative to the Colonial History of the State of New York (Albany, 1856) I, pp. 22-23

Feb 22(?) }
1620 }

St. G. n. v. 62

2/12/1620

[illegible]

Fig 20
Voorde Compaignie
Gandellands op neder
Nederland 70

10
Den 11 April
1620

[Signature]

Is do: Mo: Heeres Mij
Heeres die Staten Generaal

Des Heeren ontlijch te hennu de Vereint
sebbes des Compaignie Gandellands op neder
Nederland gologes tusschen Novam Franciam & Virginiam
op de soorte van 40 tot 45 graden, soo dat sij supple
dijnt cracht van sechene Generaal Octroij van
des do: Mo: in dato des 11 Martij 1614. als ont
derhert ende eerste mindert van nederlands
in eenige Jaeres verlaet de eerste landes
sebbes bezare, oock als des do: Mo: oorgeleert
jaer schriftelijc rapport met een Caerte vande
gologentgeijt ende stilitoyt van selve landes,
ende alsoe der supplianten Octroij is comen toppi
renes, soo dat elc des yder drij staet abrae to
negoties, omme des selve negotie in reputatie
te soude, sebbes alsum verlaet gesoude twee
sebbes, oock sij by andere Cooplagers dijntes de
Compaignie oock eenige sebbes gesoude. Cis in
soo dat tot Leyde is oecouentel secher Engell
Procciant der geverst in de Nederlanden so
taele, die oec genoeg soude sij, san abrae inder
Oecou te begere, de supplianten versekerende
dat sij middel oec tot oec de die soude sij
gofin die met san verlaet so dijnt des oec
als Engelland soude secher mit datse door de
austerteyt ende onder de besperringe van des
do: Mo: in des selve lande vorells gervelt van
andere Potentates soude besperrint & besaet sij
omme abrae doot to plaent, de abrae sijne
Christelijche Religie ende de velle des selve
landes tot abrae leere to onderrijt, ende tot
Christen geloove te bringes, ende alsoe door de gerve
des Heeres tot groter loff des landes & georinge

A.R., The Hague St. G. 5468

Dat zij in de selve landes gesien heeft Garts ende
Grundes, Calloones ende patrijes.

Dat zij bezoudes heeft dat in de selve landes daar so
getempere loft, oordeelende de selve loft bequamer
ende getemperet te sij, als in de se landes -
was Holland.

Dat zij oock mette Furcoondens des Miquinas -
geschiedt ende laer afdroeft heeft sechere drie
personen aefende des de se Compaignie volck
veelke drie personen laer secker luster gebruyches
te dienste wende Maquas ende Machicans, dave.
voor gevende eenige hoteles, Coralles, ende
Coopmansclappes.

Dutch in N. Neth

A.R., The Hague, Resol. St. Gen. 569

Comp^e d'Oran
Mycins Nederlant.

[illegible]

Documents relative to the Colonial History of --- New York ---
by J.R. Brodhead, Ed. E.B. O'Sullivan, Vol. I (Albany, 1856)

Wednesday, 12 February 1620.

Folio 45.

New Netherland
Company

Read the petition of the Directors of the Company
trading to New Netherland, situate between New

France and Virginia, in the altitude of from forty to forty-five degrees, that the aforesaid Island might be peopled under their High Mightinesses' protection and government, whereunto they request two ships of war. But it is resolved, before disposing thereof, to procure the opinion of the deputies from the Board of Admiralty who are invited here for the 15th inst.

2/26/1620

Dutch in N. Neth.

A.R., The Hague, Resol. St. Gen. 569

Wednesday, Feb. 26, 1620

Admiraliteyten
Comp^e van nieu Nederland
Infectio
De Advocaaten, Gedeputeerden vande Collegie der Admiralit
Gedee by gescreven is dat de Advocaaten der Admiralit
Op de Requeste gescreven is by de Advocaaten vande Compagnie
Gedeele van op den nieu Nederlandt eijnde volgende gescreven
ende met leetende want voer de Advocaaten gescreven is
ende de Requeste alreede gescreven is, dat hi in de Requeste
int Gede van de Compagnie in de Requeste gescreven is.

Documents relating to the Colonial History of . . . New York
by J. R. Brodhead. Ed. E. B. O'Callaghan, Vol. I (Albany, 1856)

Wednesday, the 26th February 1620

Folio 63. The Deputies present from the Board of Admiralty
Admiralty.
New Netherland have presented to their High Mightinesses, in
Company writing, its opinion on the petition presented
by the Directors of the Company trading to New Netherland, hereinbe-
fore inserted; and the aforesaid opinion being read, and considered,
it is resolved, before disposing thereof, that his Excellency
shall be consulted and his opinion obtained.

Dutch in N. Neth.

2/27/1620

A.R., The Hague, St. Gen. Vervolg 62

Exhibitum ter vergaderinge vande...
Staten General opten XXVII Feb. 1620

Opte requeste by uwe Ho.Mo. den aanwesenden gedeputeerden ter Admiraliteyt ter handen doen stelle vande bewinthebbers vande Comp.e handelende opt Nieuw Nederlandt, tenderende omme twee 's Landts oorlochschepen by provisie derwaerts gesonden te worden tot verseeckeringe vant selve landt, byde Nederlanders eerst ontdeckt, ende alreede eeniger wyse bewoont, tot bescherminge van meerder getal volcks, diemen voorgeeft met vier hondert huysgesinnen, soo van hier als vuyt Engelandt hun derwaerts te sullen transporteren, ende tot establisement van uwe Ho.Mo. autoriteyt ende regieringe aldaer, die deselve Nederlantsche colonia haer soude begeren te onderwerpen, daer op uwe Ho.Mo. versoucken advis. Ende naer rype delieberatatie hier over apprehenderen wel de voorn. aanwesende gedep.den verscheyden difficulteyten vande wytgeleghentheyte des selven landts, van syne bepalinge/ tusschen Nova Francia ende Virginia, daer respectivel. de coningen van Vranckryck ende G. Britaannien hare limiten ende heerschappen verbreyt hebben, vande jalousie die vuyte occupatie van dit Nieuw Nederlandt byde selve coningen soo iegens dese nyeuwe colonos als jegens dese Landen daerse van daen soudén comen, apparentlel. sal ontstaen, vant peryckel datse mits dien hun selven soo van die machtige nabuyren als vande inlantschen ende oude inwoonderen selffs hier door sullen creeren, vande opinie der particuliere commoditeyten ende proffytten, mitsgaders vande g.nale reputatie, daerinne t'landt ende dese nyeuwe coloni hun respective mochten gefrustreert vinden, de examinatie van alle welcke difficulteyten wy volcomentl. refereren tot uwe Ho.Mo. wyser ende voorsienghër discretie. Doch achten evenwel nyet geraten dit versoeck der voorsz / bewinthebberen t'eenemael inde wint te slaen, ende soudén onder correctie, omme

nyet al te grooten clanck te geven van datmen met geweld het voorsz Nieu Nederlandt ginck occuperen, ende nochtans omme de voorsz suppl.ten in hun goet voornemen wat te seconderen, wy goet vinden dat een oorloch schip tot assistentie ende geauthoriseerde meninge van provisionele possessie hun geaccordeert wierde, 't selve schip groot van ontrent tachtentich lasten, ende gemant met ontrent 't sestig hoofden, mitsgaders dat daerbeneffens gestelt wierde soo danige ordre opde provisionele regieringe ende administratie van justitie onder de voorsz nyeuwe colonie van Nederlanders daernae te volgen als, in cas de sake eenich goet succes greep, nodich mochte wesen.

On back: Advys vande Admiraliteyten, 27 Feb. 1620.

Adams van Amiraliteiten
27 feb. 1620

Adm.
27 febr 1620

A.R., The Hague, St. Gen. Vervolg 62.

St. G. vervolg 62

Wij sijn bevestigende dat ghy Amiraliteit
gheveest hebt op den 27 febr 1620

Feb. 27, 1620

pte Vrijheit te bij uwer Ho: Mo: der -
aankomster, Gedeputeerde, ter Amira -
liteit ter zanden doch / Teller, vander -
Ozevintgevers vander Comp: gandeerde
op Nieuw Nederlandt, Gedeputeerde onne -
twier / Landts Dorloegsgeper, by provisie
derwaerts gesonden, te worden, tot ver -
sterkinge vau seer Landt, Bijde -
Nederlanders erft ontdekt, vider -
alreder vingerwijse bewoont, tot
besegringe van meerder getal -
volcks, diemich voorgaet mit vuer -
gondert ginsginsich, soo van fur als
vint Engelandt sin derwaerts te
sullen transporten, vider tot vsta -
blijven van uwer Ho: Mo: auitgo -
riten vider regeringe aldaer, die
deser Nederlandtsge colonia gae
sonde begien, te onderwerpen, Daer
op uwer Ho: Mo: versoeken aders,
vander naer rype deliberatie gae omer,
appreheren, vol de vooren aduwer,
sinder Gedeputeerde, Gedeputeerde, d'Afficel -
trijten van vinstgelegenheit des -
seer Landts, van sinre bepalinge -



St. G. vervolg 62

2/27/1620

3/10/1620

Dutch in N. Neth.

A.R., The Hague, Resol. St. Gen. 569

March 10, 1620

Comp^e van
Nyen Nederland

Comp^e van
Nyen Nederland

Documents relating to the Colonial History of --- N. York ---
by T. R. B. Rodhead. Ed. E. B. O'Callaghan, Vol. I (Albany, 1856)

p. 24

Tuesday, the 10th March, 1620.

Folio 75.
New Netherland
Company,

Folio 75. Resolved, that the opinion of his Excellency shall
New Netherland
Company, be first obtained on the Petition presented by the
Directors of the Company trading to New Netherland, before acting
on it and on the advice of the Deputies from the Board of Admiralty.

3/11/1620

Dutch in N. Neth

A.R., The Hague, Resol. St. Gen. 569
Resol. St. Gen., March 11, 1620:

f.85v.

D'Heeren gedeputeerden van Hollandt hebben voorgedragen dat met de verminderinge onlanx gedaen ofte beraempt te doen in het recht vande convoyen op de pelterien, de negotiatien nyet gedient en syn, ende dat den handel vande pelterien sal werden gediverteert by soo verre nyet naerder daerop werde geleth ende het recht gestelt op een, twee ende drie in plaetse van de twee, dyre ende viere daerop dat geset is byde laeste resolutie ofte voorslach. Is goetgevonden datmen hierop sal verstaen het advis vande collegien ter admiraliteyt, ende de voorsz gedeputeerden van Hollandt hebben anegenomen de redenen dienende tot justificatie van het voorgestelde over te geven by geschrifte.

March 11, 1620

Opt verminderen vande Pelterien
D'Heeren Gedeputeerden van Hollandt hebben, voorgedragen, dat met de verminderinge onlanx gedaen, ofte beraempt te doen, het recht vande convoyen op de pelterien, de negotiatien, nyet gedient en syn. Ende dat den handel vande pelterien, sal werden gediverteert by soo verre nyet naerder daerop werde geleth, ende het recht gestelt op een, twee ende drie in plaetse van de twee, dyre ende viere daerop dat geset is byde laeste resolutie, ofte voorslach. Is goetgevonden, datmen hierop sal verstaen het advis vande collegien ter admiraliteyt, ende de voorsz gedeputeerden van Hollandt hebben, anegenomen, de redenen dienende tot justificatie van het voorgestelde over te geven, by geschrifte.

Dutch in N. Neth.

AR., The Hague, Resol. St. Gen. 569

f.118r.

(Early April 1620):

Gelesen de requeste vande gemeene negotiaten deser Landen handelende inde pelterie, versouckende alnoch om redenen daerinne verhaelt dat de verminderinge vande convoyen vande pelterien die gedaen is tot twee, drye, ende vier noch soude mogen vermindert werden tot een, twee, drye. Ende goetgevonden datment deselve requeste soude senden aen het Collegie ter Admiraliteyt in Zeelandt om hare Ho.Mo. daer van te adverteren van derselver advis sonder dat langer to differeren.

Convoy ofte Pelterien
te verminderen

Gelesen de Requeste vande gemeene negotianten deser Landen handelende
inde pelterie, versouckende alnoch om redenen daerinne verhaelt
dat de verminderinge vande Convoyen vande pelterien die gedaen is
tot twee, drye, ende vier noch soude mogen vermindert worden tot
een, twee, drye. Ende goetgevonden datment deselve Requeste
soude senden aen het Collegie ter Admiraliteyt in Zeelandt om hare
Ho.Mo. daer van te adverteren van derselver advis sonder dat langer
to differeren.

Dutch in N. Neth

A.R., The Hague, St. Gen. 546 S.

Den 7 April 1620

4/7/1620

Aende...Staeten Generael:

Verthoonen...de gemeene negotiaten deser Landen handelende inde pelterye, hoe dat sy aen uwe Ho.Mo. by requesten hebben verthoont de redenen waeromme de voorsz negotie vuyt dese Landen is gediverteert ende ten meestendeel toegenomen ende gecomen tot Hamburch, doordien aldaer vande pelterye van vuyt ende innecomen niet meer en wert betaelt als een ten hondert, daer ter contrarie de selve pelterye alhier te Lande 6, 8, ende thien heeft moeten betaelen. Naer dat by uwe Ho.Mo. der supplianten vertooch was geexamineert, soo heeftet uwe Ho.Mo. belieft dezelve pelterye te verminderen van 6, 8 ende 10, tot 2, 3 ende 4. Dan alsoo 't selve by de supplianten is geexamineert zoo en connen getrocken werden ten regarde dat sy tot Hamburch alsvoren geseyt is, maer een ten hondert en betaelen, ende alhier noch vyff ten hondert naer de voorsz verminderinge soude moeten betaelt, 't welck de negotie niet lyden en can te betaelen vier ten hondert meer als andere coopluyden comende mette pelterye op eene merckt. Dan alsoo haer de lieffde tot het gemeyne welvaert is dringende, soo meynen sy ...dat zoo wanneer de voorsz verminderinge soude gestelt syn op een, twee, ende drye in plaetse van 2, 3, ende vier, dat alsdan de voorsz negotie in dese Landen zoude connen getrocken werden, hoewel alsdan noch vytich stuyvers vant hondert sal betaelt werden. Soo versoucken ende bidden sy /supplianten...dat uwe Ho.Mo. gelieve als voorstanders ende voersterheeren deser Landen negotie alsnoch favorabel regard te nemen opte redenen ...verthoont, vuytte welcke bevonden sal werden ende de experientie leert dagelycx dat alwaer een coopman syne goederen tot minderen pryse can doen brengen in syne packhuysen als alhier te Lande, voornaementlyck in sulcke

groote differentie dat hy 't selve in dese Landen nemmermeer en sal doen brengen, ten regarde, dat de voorsz negotie alhier te Lande comende niet en blyft nochte vercocht can werden ofte seer weynich, maer alhier een wyle geweest synde, moet weder naer ander Landen gesonden werden, comende op andere merckten met de naburige coopluyden geen gelycke merckt en connen houden. Op alle twelck, etc.

Date 18
Receptum 23 April 1620

Hoochmogende...Heeren:

Ons is behandicht uwer Ho.Mo. missive gedateert den VIIe deser mette requeste aende selve wederom gepresenteert van wegen de gemeene negociaten deser Landen handelende inde pelterye, waerop wy uwe Ho.Mo. wel hebben willen adviseren, dewyle de negotie vande pelterye in dese provincie niet ofte zeer weynich valt, dat wy onse sullen conformeren met het gene by die van Hollandt hierinne sal goetgevonden worden... Tot Middelburch, den XVIIe Aprilis 1620.

Raden ter Admiraliteyt...Middelburch

A. R., The Hague, St. Gen. 5468.

[illegible]

4/7/1620

Supplimentz seer flourentijck dat voor hui-
mer geschiedt als voor stonden & woort der ding
deser Landz negotie alhoer fawreabbe
zogard to nienz opte zedenz by de supplz
voor dyke wertsant, Nijffts vaders
beunde (sal voordz ende deperitatie lant
dagelijck dat alobaer & koopman sijn
gaders te nindenz prijs en doz bezing
is sijn parkgijst als afstet te land
de vromachtlyck is sulkes groot
differetie dat of telen is des landz
necumeraulz & sal doz bezing, Te
zogard, dat de voorz negotie alhoer
te lande comen met & byt noch
worscht en vordz of te seer worging
maet alhoer & byt gersche sijn
moet vorder naer ander landz gersche
worscht, comen of ander moerke met
de nabuyige, couplijg sijn gersche
moerke & comen landz op alle twedde

St. Gen. 5468

Date 109

Receptum 28 april 1620

Soegmogende, Heere, Vorse, Dierste, Jindoorfeninge
Heere

Ons is beandigt uwer. do: Mo. mit sine gaderet des
Oys. deser mette requeste aen selue Wederom gepresentet,
van Vorse de gemerke negorianten deser Landen gaderende
ind. petenye, vdaarop vey uwer do: Mo. vore gheswille
adviseet, de veyle de negotie van petenye in des provincie
met ofte zier veynmes valt, dat vey ons sulle consermies
met get gene by die van Hollandt geynme sal geygeronde
wordt, vdaarvaf vey de veylentie sulle veywaeghe,
biddende geynme dat de Demogende, Serashtreke: vt

Soegmogende, Heere, Vorse, Dierste, Jindoorfeninge
Heere uwer do: Mo. in sine besavinge te gelle,
Te Middelburee, de xviij Aprilis 1620

uwer oho: mo: geyvalleghe
Dierste

De geynmevande vande te
Admiraliet 28 dierste te Middelburee

Te ordonantie vande sear
Jhr: Nicola

5468

orgvymde/wad 4 huy

28 dierste vande

guyvalleghe
Dierste

guyvalleghe
Dierste

4/10/1620

Dutch in N. Nath

A.R., The Hague, Resol. St. Gen. 569

(1)

f.125v.

Resol. St. Gen., April 10, 1620:

Opte naerder requeste gepresenteert by de gemeene naviganten deser Landen handelende inde pelterien, is na rype deliberatie op alles met goede consideratien geleth zynde by hare Ho.Mo. geconsenteert ende geaccordeert, consenteren ende accorderen mitsdesen, datmen by provisie ende tot een proeve voor dit loopende jaer de pelterye sal stellen op een, twee, ende drye in plaetse van twee, drye ende viere, daerop die nu gestelt syn, mits byde supplianten stellende solvente cautie indien daerentusschen anders by hare Ho.Mo. wordt geresolveert dat zy zullen betalen twee, drye ende viere, volgende voorgaende resolutie ende dat alles sonder prejuditie.

De Heere Magnus verclaert hiertoe nyet gelast te zyn, dan aengesien de andere provincien sulcx toestaen dat hy syne principalen daervan sal adverteren.

Verminderinge
Aant. Contry opte
Pelterien

Opte naerder requeste gepresenteert by de gemeene naviganten deser Landen handelende inde pelterien, is na rype deliberatie op alles met goede consideratien geleth zynde by hare Ho. Mo. geconsenteert ende geaccordeert, consenteren ende accorderen mitsdesen, datmen by provisie ende tot een proeve voor dit loopende jaer de pelterye sal stellen op een, twee ende drye in plaetse van twee, drye ende viere, daerop die nu gestelt syn, mits byde supplianten stellende solvente cautie indien daerentusschen anders by hare Ho. Mo. wordt geresolveert dat zy zullen betalen twee, drye ende viere, volgende voorgaende resolutie ende dat alles sonder prejuditie.

De Heere Magnus verclaert hiertoe nyet gelast te zyn daeromge, aengesien de andere provincien sulcx toestaen dat hy syne principalen daervan sal adverteren.

4/10/1620

(2)

Dutch in N. Neth

Documents relative to the Colonial History of ... New York.
by J. R. Brodhead, Ed. E. B. O'Callaghan, Vol. I (Albany, 1856)

A. R., The Hague, Resol. St. Gen. 569

Friday, the 10th of April, 1620.

Folio 113.
New Netherland
Company.

Read the petition of the Directors of the New
Netherland Company, that their request should
be favorably disposed of, and resolved to obtain his Excellency's
opinion thereupon.

} 4/11/1620

Dutch in N. Neth.

Documents relative to the Colonial History of -- New York --
Ed. J. R. Brodhead. Ed. E. B. O'Callaghan, Vol. I (Albany, 1856)

A.R., The Hague, Resol. St. Gen. 569

Saturday, the 11 April, 1620.

Folio 115.
New Netherland
Company.

The petition of the Directors of the New
Netherland Company, that they, for the peopling

of the said Island, may be assisted with two ships of war, is
again rejected.

8/29/1620

Dutch in N. Neth.

(1)

AR., The Hague, Resol. St. Gen. 569

f. 288v.

Resol. St. Gen., Aug. 29, 1620:

Item een ander requeste van ~~Hendrick~~ Hendrick Eelkens, Adriaen Janssen cum suis, coopluyden tot Amsterdam, octroy gehadt hebbende om alleene te mogen trafficqueren op Nyeuw Nederlandt by hen gevonden gelegen van vier ende dertich tot omtrent vyftich graden toe, versoeckende dat hare Ho. Mo. gelieven aff te slaen ende te weygeren alle octroyen die souden mogen versocht syn off noch versocht souden geraecken te worden nopende de trafficque opte custen ofte eenige rivieren van Nyeuw Nederlandt ende den supplianten ende andere coopluyden van dese Landen te laten continueren in den vryen handel dien zy aldaer dryvende zyn, ende om vorders te doen equipperen eenige schepen die sy genouchsaem gereet hebben. Nade lecture vande voorsz requeste syn beyde partyen binnen bescheyden ende compareert mette respective schippers ~~des~~ reysen gedaen hebbende ende deselve gehoort is nae gedaen omvrage goetgevonden dat partyen by malcanderen sullen compareren ende sien off sy sich onder den anderen in der vrientschap sullen kunnen verdragen.

geoctroyeerd op Nyeuw
Nederlandt,
Item een ander requeste van Hendrick Eelkens, Adriaen Janssen cum suis, coopluyden tot Amsterdam, octroy gehadt hebbende om alleene te mogen trafficqueren op Nyeuw Nederlandt by hen gevonden gelegen van vier ende dertich tot omtrent vyftich graden toe, versoeckende dat hare Ho. Mo. gelieven aff te slaen ende te weygeren alle octroyen die souden mogen versocht syn off noch versocht souden geraecken te worden nopende de trafficque opte custen ofte eenige rivieren van Nyeuw Nederlandt ende den supplianten ende andere coopluyden van dese Landen te laten continueren in den vryen handel dien zy aldaer dryvende zyn, ende om vorders te doen equipperen eenige schepen die sy genouchsaem gereet hebben. Nade lecture vande voorsz requeste syn beyde partyen binnen bescheyden ende compareert mette respective schippers des reysen gedaen hebbende ende deselve gehoort is nae gedaen omvrage goetgevonden dat partyen by malcanderen sullen compareren ende sien off sy sich onder den anderen in der vrientschap sullen kunnen verdragen.

Folio 263.
The owners of
the ship, the
Glad Tidings.
New found coun-
try.

Read the petition of the Joint Owners of the
Ship named the Glad Tidings (de Blyde Bootschap)
whereof Cornelis Jacobsen Mey of Hoorn is comman-
der, who having discovered some new Countries

populous and fertile, abounding in all sorts of Timber and never
discovered before, pray that their High Mightinesses may be pleased
to hear/ the Report of the Skipper who made the voyage, and allow
the petitioners the benefit of their High Mightinesses' Charter,
dated 27th March XVI^c xiv, and to declare, moreover, within what
time they shall have to perform the four voyages therein mentioned.

p.25

Item, another petition of Henrick Eelkens, Adriaen Janssen
cum suis, Merchants at Amsterdam, having had a charter to trade
exclusively to New Netherland, discovered by them, situate from the
thirty-fourth to about the fiftieth degrees, requesting that their
High Mightinesses would be pleased to reject and refuse all grants
that may have been demanded, or still will be demanded of them,
regarding the Trade on the Coasts, or any of the Rivers of New
Netherland, and to allow the petitioners and other merchants of
this Country to continue in the free trade they are pursuing there,
and further to equip some ships which they have in a sufficient
state of forwardness.

The aforesaid Petitions having been read, both parties are
called in, and having appeared with the respective Skippers who
made the Voyages and being heard, it is, on question having been
put, resolved, that parties shall consult together and see if they
cannot agree in a friendly manner.

Friday, the 6th November 1620.

Folio 329.
New Netherland

Messrs. Pauw and Fervau reported their proceedings
between both parties of the Merchants claiming

New Netherland, endeavoring to reconcile them. But as that could not be done, it is, after consideration, resolved and concluded that the requested Charter shall be refused.

Oct. 3, 1620

Dutch in N. Neth

A.R., The Hague, Resol. St. Gen. 569

f. 257r.

Resol. St. Gen., Oct. 3, 1620:

D'Heeren Pauw ende Fervau hebben gedaen rapport van haer-
luyder gebesoigneerde tusschen beyde partyen vande coopluyden
pretenderende op Nyeuw Nederlandt om deselve te accorderen, maer
alsoo dat nyet en heeft kunnen geschieden is na deliberatie
verstaen ende geresolveert datmen het versochte nyeuw octroy
sal affslaen.

Nieuw Nederlandt
D'Heeren Pauw ende Fervau hebben gedaen rapport van haer-
luyder gebesoigneerde tusschen beyde partyen vande coopluyden
pretenderende op Nieuw Nederlandt om deselve te accorderen, maer
alsoo dat nyet en heeft kunnen geschieden is na deliberatie
verstaen ende geresolveert datmen het versochte nyeuw octroy
sal affslaen.

1/22/1621

Dutch in N. Neth.

A.R., The Hague, Resol. St. Gen. 570

f. 25v.

Resol. St. Gen., Jan. 22, 1621:

Hebben voorts die voorsz gedeputeerde [Collegie ter Admir-
aliteyt tot Amsterdam] haere Ho.Mo. gepresenteert ende by ge-
schrifte overgegeven verclaringe ende attestatie vanden Ontfanger
ende respective Contrerolleurs vande gemeene middelen der inne-
comende ende vuytgaende goederen ende coopmanschappen binnen de
stadt Amsterdam, inhoudende (dat conform de lyste betalende vande
pelteryen van sess, acht ende thien stuivers van 't pont Vlaems,
te weeten van innecomende sesse stuivers, van vuytgaen over
zee acht stuivers, ende lancx de rivieren ende te lande thien stui-
vers) ende byde Ho.Mo. Heeren Staten Generael by provisie tot een
proeve geduerende het loopende jaer 1620 vermindert tot een, twee
ende drye stuivers van 't pont Vlaems, tzedert deselve verminderinge
zeer groote quantiteyt van pelteryen alhier zyn aengecommen ende
vuytgevoert, sulcx dat den ontfanck derselver wel dryemael soo veel
importeert als die te vooren byde hooge lyste gedaen heeft, in
kennisse der waerheydt desen onderteeckent, in Amsterdam, opten XVIe
January a.o 1621....Versoeckende de voorsz comparanten nademael
de gedaen moderatie by haere Ho.Mo. inder manieren voorsz opte
pelterye alleenel. is geschiet by provisie voor een proeve tot
dese loopende maent Januarius, dat haere Ho.Mo. gelieven ten
respecte voorsz deselve moderatie voordien dienst van 't Landt alnoch
te continueren. Hierop gedelibereert ende omvrage gedaen zynde,
is eenparchl. geresolveert ende geaccordeert datmen de voorsz gedaen
moderatie opte pelterye by provisien alnoch sal continueren,
gelyck die gecontinueert wert mitsdesen, voor het loopende jaer
1621...

[illegible]

3/19/1621

Dutch in N. Neth.
A.R., The Hague, St. Gen. 5469

Aende Hooge ende Mogende Heeren, die Staten Generael
der Vereenichde Nederlanden:

Hierop te hooren de gedeputeerde vande collegien ter Admiraliteyt alhier bescreven. Actum den IIIen Meerte 1621.

Howwel de redenen van verminderinge inde lyste over de smaetsgens van consideratie schynen te wesen ten reguarde deselve onbequaem syn omme anders dan in forme van pelterie ende d'wintervoeringe gebruyct te werden, soo dunct noch tans [?] Godijn, ¹ ter Admiraliteyt, overmits de voorsz vollekens niet soo waerdich nochte kleyn van package syn als wel de andere fyne pelterie (die door voorgaende hoochstellinge inde lyste des te meer pleecht verduistert te werden) dat de dispositie hierover noch wat in bedencken behoort genomen, ende veel eer tot het generael redres vande voorsz. lyste geremiteert.. I. Wirder. (??)
Actum den XIX Marty, 1621

Geven met behoorlijke reverentie te kennen de ondergeschr. coopluysden ende negotianten in dese Vereenichde Landen woonende, handelende in pelterijen, hoe dat uwer Hoog M. op de remonstrantien ende doleantien vande coopluysden (tot voorcomminge vande schade ende divertie voor de neringe inde pelterijen hier te Lande) belieft hebben gehadt opten tienden April XVI twintich^c provisionelijcken te resolveren dat die pelterijen overslants gerechticheyt in plaetse van twee, drie ende vier souden betalen een, twee ende drie tot dat naerder by uwer Ho.Mo.t in de saecke soude sijn geordonneert ende gedisponeert. Tis nu sulcx dat niëttegenstaende die smaetsgens mede pelterijen syn(ende onder d'selve gereeckent ende begrepen werden, gelyck blijft by deuchdelijcke attestatien soo van peltiers als van coopluysden aen desen gehecht) evenwel tot nocht toe geen verminderinge daer op is gevolcht geweest overmits (soo't schijnt) dat d'voorsz smaetsgens wesende een geringe ende slechte pelterije, inde lijste vande convoyen sijn begrepen ende gestelt onder die vellen inde letter V; d'welcke soe merckelijck hoochinde voorsz lyste syn beswaert, datse deselve beswaringe niet en connen dragen als betalende van hondert stucken, die niet boven die ses, seven tot negen guldens toe waerdich syn, naementlyck voor t incommen drye stuyvers, voort wtgaen over die see ende wadden acht stuyvers, ende te lande oft lanx die revieren twaelff stuyvers, tot groot achterdeel vande negotie ende divertie vande neringe, gemerct d'selve

smaetsgens door d voorsz te hooge beswaeringe dickwils, jae den meesten tijt wt Engellant, Yerland, Spangien, ende Vranckrijcke dese Landen verby varende naer Hamburch, Lubeck, Dantsick ende andere Oosterse plaetsen gebrocht ende vertiert werden ende bij moderatie ende verminderinge vande voorsz beswaringe naer advenant als andere pelterijen hier te Lande meest soudén commen ende door d selve als een bequaeme passagie naer andere plaetsen gevoert werden, soo dattet Lant nu veele minder comt te genieten vande voorsz smaetsgens (behalven die verminderinge ende divertie vanden neringe) alst selve Lant genieten soude, soe die onder de voorsz loffelijcke verminderinge vande pelterijen mede waere gestelt. Ende alsoo die voorsz smaetsgens in effecte die mintste ende geringste pelterije, die oock by niemant als by peltiers can werden gebruyckt, ten dienste vande gemeene man, tot slechte voeljrigen van capoetgens, moffels ende diergelijcke, ende niet bequaem sijn om andere mannefacturen van wollen ofte leer daer van te maecken, gelijk vande schaepen vellen ende andere soodanige stoffe, soe versoecken daeromme die voorn. supplianten reverentelijk dat uwer Ho.Mo.en, innesiende die redenen vooren int corte gededuceert ende insonderheyt dat d voorsz smaetsgens slechte ende geringe pelterije is, believe by appostille in mergens deses te verclaren, dat die selve smaetsgens mede naer advenant hare waerde sullen syn vermindert int betalen van sLants gerechticheyt volgende die voorsz loffelycke / resolutie vanden tienden April bij uwer Hoo.Mog. opde pelterijen genomen ten eynde die voorsz resolutie in allen syn effecte mach sorteren ende dat die neringe ende handelinge meer ende meer toenemende ende aenwasse, gelijk ongetwijffelt by uwer Ho.Mog. inderdaet bevonden sal werden over alle die pelterijen. Twelck doende, etc.

Henrick Kampferbeeck (ok) Hans Hunthum (?) Jan Babt. Duval
 Weillem Heyllenberch (ok) Isbort Isberch (?) Jasper Jansz van Jopeler
 Abraham Ableyn (ok) Maethois Ducdarlo et Companie
 Valer. S van Guter- Hans Claes (ok)
 fonger Lambert Tweewenhuysen (ok)
 Jan Sewaoloft (?) Paulus ende Steffan Pelgroms (ok)

Marcus en Johan de (ok)
 Vogelaer
 Albert Schuyt (ok)
 Adam Bessels (ok)
 Olivier Janssens (ok)
 Lodewyck Mary (?)
 Joost Pietersen (ok)

Op huyden den sesten February, anno XVI^c eenēende twintich
compareerden voor mij Jan Fransen Bruyningh, openbaer notaris tot
Amsterdamme, residerende by den Hove van Hollant geadmitteert, ter
presentie van den ondergeschreven getuygen Jan Dircxsen van Lange-
rack, oudt ontrent negenveertich jaeren; Pieter Nysen, oudt ontrent
XXXVII jaren; Dirck Hendricxsen, out ontrent dryendertich jaeren;
ende Samuel Jacobs, out ontrent XXVI jaren, alle vier peltiers
binnen deser voorsz stede. Ende hebben by waere Christelijcke woorden
eere, trouwe ende haere conscientien in plaetse van solemnelen
eede, ter instantie ende versoecke van diverse coopluyden binnen
deser stede in pelteryen handelende, verclaert, getuycht ende
geattesteert, hoe waer is dat die smaegens mede pelteryen syn ende
daer onder gerreeckent ende begrepen werden, sonder datmen die
anders ofte ergens elders toe gebruyct als voor pelterije ende door
peltiers, wesende slechte pelterije, die meest by de gemeene man
ende by de armen gebruyct wert, seggende voor redenen van haerluyder
wetenschappe dat sy getuygen lange jaeren als peltiers met
pelterijen omgegaen ende daermede gehandelt hebben, oversulcx
tselve door ervarentheyt seeckerlijkck ende affirmativelijck wetende,
presenterende sy getuygen tgunt voorsz is (des noot ende versocht
sijnde) by eede corporeel te stercken. Gedaen binnen der voorsz
stede van Amsterdamme, ten huyse mijns notaris ter p.ntie van Jan
Warnaerts ende Hendrick Bruyningh, getuygen hiertoe versocht...

Bruyningh (rubric)

Hierop te hooren de Gedeputeerde
 vande collegie ter Admiraliteyt
 alhier beschreven. Actum
 den III en Meerte 1621

Noewel de redenen van verminderinge
 inde lyste over de

Gedinge te doen te doen
 Actum den III en Meerte 1621

Gedinge te doen te doen
 Actum den III en Meerte 1621

March 19,
 1621

Gedinge te doen te doen
 Actum den III en Meerte 1621

St. 2 5469

3/19/1621

Fig 4.

— Woorden oorspronkelijk —
deser Landen Jandoren

Ind. factoriz. 22

26th

Ich habe die 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916.

Jan Jan d. Simon Souin
Jahre 1810

Therapie des
Erkrankten
für
den Mann

Симонъ галейскъ

am Ende steht

Yours with love

Bay Bridge Rock wa

Just von Kettler

Arnhem van Weiden

Edward Waller

St. Gen 5469

Between 9/4-9/24/1621 the St. Gen. approves the final private trading voyages to New-Netherland, for the Chartered West India Company was about to take over. All ships must return Dutch in New Netherland by 7/1/1622 } 9/24/1621

Documents relative to the Colonial History of the State of New-York.... Vol. I, Albany, 1856.

p.25

Proceedings on the Petition of Traders to Virginia, &c.

9/13/1621

Resolutions of the States of Holland and Westvriesland, dated 13 Sept.r 1621.

Read a petition from Gerrit van Schoudhoven and other Guinea Traders; Item, also, the petition of Traders to Virginia, requesting to be allowed to send out some ships to bring their returns thence to this Country, as the trade and commerce thither are not to be lost before the West India Company be formed and ready.

On consideration, it is unanimously resolved, that the aforesaid petition shall be voted for and supported, on behalf of this Province, in the General Assembly, on condition that the petitioners pledge themselves to be back to this country before the 1st July next.

7/31/1622

p.26

Resolution of the States General respecting New Virginia.

9/4/1621

Tuesday, the 4th September, 1621.

Folio 361. Read the petition of Henrick Allartszzn cum Henrick Allartszzn cum suis. Virginia suis, in which they request permission to send a ship to New Virginia to fetch their people and property from there; but it is resolved, before disposing thereof, to hear the opinion of the Board of Admiralty in Zealand.

9/15/1621

Wednesday, 15 September, 1621.

Folio 363. On the petition of Henrick Elkens, Hans Jooris Hendrick Elkens cum suis. Houton and Adriaen Janssen, Engel cum sociis, merchants in Amsterdam, what follows is granted:--

The States General, &c., having communication of the contents of this petition, have, for reasons submitted with the presentation thereof, granted, and do hereby grant, for disposition thereof, that the petitioners, according to their request, shall be at

liberty to send their ship named the White Dove, burthen about forty lasts, whereof Wilhem Janssen Houton is Master, to Virginia, on condition that they shall have returned to this country before the first of July next, with their goods and ship.

7/1/1622

9/24/1621

Friday, 24th September, 1621.

Folio 376.
Dirck Volkertse.
cum suis.

On the petition of Dierck Volckertse, Doctor Verus and Doctor Carbasius, residing at Hoorn, Pieter Nanninx, of Medenblik, Accountant, and Cornelis Volckertse, together with Pieter Dircxzen Schoders, it is allowed as followeth:--

The States, etc., having communication of the contents of this petition, have, for reasons therein mentioned, allowed and hereby allow, for disposition thereof, and that the aforesaid Petitioners may, accordingly, for the purpose aforesaid, send to the Virginias, one ship, laden with all sorts of permitted merchandise, to trade with and profit by the same; and afterwards to bring over their cargoes, goods, clerks, and seamen, to this country, provided that they shall have returned home before the first of July, sixteen hundred and twenty-two.

7/1/1622

Dutch in N. Neth

Tuesday, 28th September, 1621.

9/26/1621

Folio 380.
Traders to New
Netherland.

On the petition of Claes Jacobse Harincarspel, Councillor and antient Schepen of the city of Amsterdam, Petrus Plancius, minister of the Holy Word, Lambrecht van Tweenhuyzen, Hans Claessen and company, trading to certain coasts, countries and rivers, by them discovered, lying between Virginia and New France, between the 40th and 45th degrees of latitude, called New Netherland; also, to a great river situate between the thirty-eighth and fortieth degrees, it is, after deliberation, allowed as followeth:

The States General, etc., having considered the tenor of this petition, have, for reasons therein set forth, granted and do hereby grant, for disposition thereof, that the aforesaid petitioners, for the purpose aforesaid, may accordingly send to the above mentioned countries, coasts and rivers, by them discovered, lying between Virginia and New France, in the latitude of forty to forty-five degrees, called New Netherland, also to the adjoining countries and a great river lying between latitude thirty-eight and forty degrees, two ships laden with all sorts of permitted merchandise, the one to the aforesaid New Netherland, and the other to the aforesaid New River, lying in latitude between eight and thirty and forty degrees, and to the small rivers thereon depending, to trade away and dispose of their old stock which they have there, and afterwards to bring back into this country, their goods, cargoes, clerks and seamen, on condition that they must be home with their ships and goods before the first of July, 1622.

Document relative to the Colonial History of New York
by J. R. Brodhead, Ed. E. B. O'Callaghan, Vol. I (Albany, 1856)

7/1/1622

*Dutch in No. Neth.**A.R., The Hague, Resol. St. Gen. 570*

f.466v.

Resol. St. Gen., Sept. 26, 1621:

Opte requeste van Claes Jacobsz Harincaspel, raedt ende oudt scepen der stadt Amsterdam, Petrus Plancius, bedienaer des Goddel-ycken woorts, Lambrecht van Tweenhuysen, Hans Claessz ende Comp.e, handelende op seeckere landen, custen ende rivieren by hun ontdeect leggende tusschen Virginia ende Nova Francia opte hoochte van veertich tot vyvenveertich graden, genoempt Nyeuw Nederlandt, mitsgaders opte naestgelegen landen ende eene groote riviere liggende opte hoochte van achtenderttich graden tot veertich graden, is nae deliberatie geaccordeert als volcht.

Die Staten Generael, etc., geleth hebbende opt inhouden van dese requeste, hebben om redenen daerinne verhaelt geaccordeert ende accordeeren mitsdesen, in het disposityff van deselve, ende dat de voorsz supplianten dienvolgende ten voorsz eynde opte voorsz landen, custen, ende rivieren by hen ontdeect leggende tusschen Virginia ende Nova Francia.../...sullen mogen affsenden twee scepen geladen met alderhande gepermitteerde coopmanschappen, het eene naer 't voorsz Nyeuw Nederlandt ende het andere nade voorsz nyeuwe riviere liggende opte hoochte van achtenderttich tot veertich graden, ende de cleyne rivieren daervan dependerende, omme daarmede haere oude restanten die zy daer hebben te verhandelen ende beneficiëren ende daernae heure cargasoenen, goederen, commisen, ende bootsvolck wederom in dese Landen over te brengen, mits dat zy voor den iersten July 1622 naestcommende met heure scepen ende goederen wederom int Lant sullen moeten zyn.

Budeinde.

Swick

Girangin
Lindianth

N. occidentalis

Adm.

Laurance, *Dendroica*, *Sitta*, *Pipilo*, *Turdus*, *Zonotrichia*, *Coccyz*

1. ~~Thy conyng is a vnder. A gret vnderwode gescreuen
 deling d. xij. d. p. s. Groot goetg. vnder. 10. d. p. m.
 sal traefen. vlegende. 2. d. p. m. vnder. 10. d. p. m.
 t. Schuy van. Mij. Groot. comp. vnder. 10. d. p. m.
 vnder. 10. d. p. m. vnder. 10. d. p. m. vnder. 10. d. p. m.~~

[illegible][illegible][illegible]

ing, vertoef tot uynen vertoef genden groesompt lequies -
- d. vrendt. mitgaders opte naef feggenz landy vren -
- den groete vinnre liggende opte goet te ing agtervortel
gaden, tot vertoef genden, ft uwe deliberativ groesordent
als volgt:

Din blase Courage © Gede ruc

[illegible]

Hand, mit glatter oder unglatter -

28. September. [1621]
o/c

467.

landij, inde een groote fièvre liggende ofte goet te
vaz aetend, d'hoeg gradij tot vrietig gradij, sullen
mogt affsendij twee coppij geadij met alder gands
gepermitterde coopmansgappij, get een naer twint
Nijver N. d.erlandt, inde get andere made vint
ynende fièvre liggende ofte goet te vaz aetend, d'hoeg
tot vrietig gradij, inde die elken een vint, daer van
d. peridende, een daer inde gaen ende vint, daer van
dijzy daer goet te vaz geadij, is beneftig, inde
daer na fièvre van gadoen, goederen, communen,
inde Vootvolke verderen, is dese landij een te
bruyg, int dat zy voren, justen July 1622
naer trouwende met fièvre coppij, 3 goederen,
verderen, int landt sullen moety 345.

De heer de Vrijheer van ...
... tot Delft. Ver sochtende dat de Goudent ponden
... gelyk het ... getaxteert soude worden op te
... te contribueren vintgende naar ...

... gelyken ende garen. Dert get conuict. Van briff
grijsdommeret te seynen. an. 22. d. in oct. 1700. 1701.

[illegible][illegible]

om de vop geseuwt te worden der aerompe
az die vop der Ad + alre besiening der vyl Petrus
na geseuwt.

21

Jan Maertens G.
Balmaert

Non zyn Exci

liere van
opdam.

[illegible]

~~geleijck ende gaarn. Dert get conijnt Van Brieff -
goudouwerf te fuyden aij. 34. Sed in optij voorftel
by verfegeijdeij Provincien geday tot voordringe vandeij -
diñst vant landt.
te d'gorn vāij Opdang Lirij. D'admiral van d'gorn~~

[illegible]

...der teuffel. Welcher pöbel, die von Holland gehen, der
für getrunken, und eine Principalz darauf teuffel
...der von getrunken teuffel, der von
...der Ad + alger Befreyung der byl. Petros
...der

11621

English claim entire coast between Virginia } 12/25/1621
and N. Eng. and want Dutch to stop their } (N.S.)
colonization in N. Neth.

Dutch in N. Neth

DA
25
C29
v.1

W. Noel Sainsbury, Esq., Ed.
Calendar of State Papers, Colonial Series, 1574-1660.
London, 1860.

(Whitehall. Dec. 15, 1621.) The Privy Council to (Sir Dudley Carleton).

p. 26

The King granted to particular persons, by patent, some years since, certain parts of the north of Virginia, "by us called New England." Understand that the past year the Hollanders left a colony there, and have given new names to several ports belonging to that part of of the country, and are now about to send six or eight ships thither with supplies. It is the King's pleasure that Carleton should represent these things to the States General, in His Majesty's name, and require them to discontinue the plantation and stay the ships. (With note underneath, that it was "signed as the other, to Sir Ferdinando Gorges." Orig. in Holland.)

p. 27

(Feb. 5, 1622.)

1. Sir Dudley Carleton, Ambassador at the Hague, to the Privy Council. Has received their letters of 15th Dec. last, touching the Hollanders entering a year since, and planting a colony upon some parts of the north of Virginia. Has moved the States General to stay any ships bound thither, and to prohibit the further prosecution of that plantation. Finds that about four or five years ago two companies of Amsterdam merchants began to trade with the savages for furs in those parts which they named New Netherlands,

De Forest

and have continued to do so ever since. Does not believe there is so much as a colony intended, because a considerable number of families have been suitors to him to procure a place of habitation amongst the King's subjects there.

(Sec. Calvert writes on 7 Feb. that he does not remember Carleton had any directions about such a plantation.

Three score families of Walloons had applied for a portion of land, which was referred to the Virginia Company. (See p. 26, No. 55.) Should Carleton have further orders, would be glad to understand it. See Holland Corresp. 7 Feb. 1622.) Incloses,

1. I. Representation of Sir Dudley Carleton to the States General of the United Provinces. Protests in the King's name against the occupation by the Dutch of certain parts of Virginia, against their changing the names of ports and havens; and dispatching six or eight vessels thence, now ready to sail, to keep up their colony. Sets forth the title of King James to all that territory. 1622, Jan. 30. (French. Copies. The original of both these papers are in the Holland Corresp.)

English claim the N. Neth. coast and protest 3 12/25/1621
Dutch colonization

Dutch in N. Neth.

(1)

DA
25
B3
v.1

Acts of the Privy Council of England. Colonial Series.
Vol. I. A.D. 1613-1680. Hererord 1908.

p. 49

(78.) Whitehall, 15 December: (1621.) Present:- Lord Treasurer, Lord President, Lord Pr. Seale, Lord Steward, Earl Marshall, Lord Digbie, Mr. Secretarie Calvert.

(New
England.)
p. 50

A letter of Sir Dudley Carleton knight his Majesties Ambassador resident with the States of the United Provinces./
Whereas his Majesties Subiectes haue many yeares since taken possession of the whole precinct and inhabited some partes of the North of Virginia (by us called New-England) Of all which Countries his Majestie hath in like manner some yeares since by Patent granted the quiet and full possession unto particular persons, Neverthelesse wee understand that the yeare past the Hollanders haue entred upon some part thereof, and there left a Colonie and given new names to the severall Portes appertaining to that part of the Countrie, And are now in a readines to send for their supply six or eight shipps, Whereof his Majestie being advertised, wee haue received his royall Commaundement to signifie his pleasure that you should represent these thinges unto the States generall in his Majesties name (who iure primoe occupationis hath good and sufficient Title to those partes) and require of them that as well those shipps as their further prosecution of that plantation may be presently stayed.

(p. 209. Paragraph 3.)

C.S.P. I., p. 26.)

English claim right to the coast between
Virginia and "New England", and James I
wants Dutch to discontinue their N. Neth.
colonization!

13/25/1621
(2)

Dutch in N. Neth.

p. 26.

Calendar of State Papers, Colonial Series, 1574-1660.
Preserved in the State Paper Department of Her Majesty's
Public Record Office. London, 1860. Vol. I.

Dec. 15
Whitehall.
(1621)

56. The Privy Council to (Sir Dudley Carleton). The King granted to particular persons, by patent, some years since, certain parts of the north of Virginia, "by us called New England." Under-stand that the past years the Hollanders left a colony there, and have given new names to several ports belonging to that part of the country, and are now about to send six or eight ships thither with supplies. It is the King's pleasure that Carleton should represent these things to the States General, in His Majesty's name, and require them to discontinue the plantation and stay the ships. (With note underneath, that it was "signed as the other, to Sir Ferdinando Gorges." Orig. in HOLLAND.)